



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
23 de enero de 2017
Español
Original: inglés

Asamblea General
Décimo período extraordinario de sesiones
de emergencia
Tema 5 del programa
Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén
Oriental Ocupada y el resto del Territorio
Palestino Ocupado

Consejo de Seguridad
Septuagésimo segundo año

Cartas idénticas de fecha 20 de enero de 2017 dirigidas al Secretario General, el Presidente de la Asamblea General y el Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente del Estado de Palestina ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted para señalar a su atención inmediata la crítica situación existente en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén Oriental, donde el uso excesivo de la fuerza por las fuerzas de ocupación israelíes sigue causando la muerte, incluso por ejecución extrajudicial, y lesiones graves a civiles palestinos, entre ellos niños.

El lunes 16 de enero de 2017, un joven palestino de 17 años, Qusai Al-Amour, recibió un disparo mortal en la aldea de Tuqou', cerca de Belén, en la Ribera Occidental ocupada. Qusai formaba parte de un grupo de civiles que protestaban por la presencia de fuerzas de ocupación israelíes en su aldea. En lugar de llevar un arma de fuego o un cuchillo iba armado con piedras; en cambio, las fuerzas de ocupación llegaron en todoterrenos militares blindados y con las armas más sofisticadas y letales. Como ocurre con muchos otros palestinos que han muerto a manos de la Potencia ocupante, las grabaciones de vídeo dieron a conocer al mundo el terrible suceso. El vídeo del asesinato de Qusai permite ver con toda claridad su cuerpo inmóvil, tendido en un olivar. Luego se ve a los soldados de las fuerzas de ocupación israelíes abalanzarse sobre el joven, tomarlo de brazos y piernas y arrastrarlo a sus vehículos militares, mientras su cuerpo inerte y su cabeza golpean repetidamente el suelo. Los familiares y amigos de Qusai que se encontraban en el lugar de los hechos se apresuraron en su ayuda, pero solo consiguieron salir heridos a causa de los disparos de los soldados israelíes.



El vídeo de este trágico incidente no solo demuestra que Qusai fue atrocemente asesinado; también constituye una prueba más de los actos inhumanos y criminales que perpetra de forma rutinaria una fuerza de ocupación inmoral contra una población civil indefensa. Este incidente, como muchos otros similares, quita toda credibilidad a los relatos llenos de falsedades que constantemente divulgan los oficiales israelíes después de sus abyectos asesinatos de jóvenes palestinos.

El día después del brutal asesinato de Qusai, las fuerzas de ocupación israelíes ejecutaron extrajudicialmente a otro palestino. En esta era de la tecnología digital, ese bárbaro asesinato también se grabó en vídeo para conocimiento del mundo. Esta vez fue un palestino de 44 años y padre de cinco hijos, Nidal Daoud Mahdawi, de la zona de Shweika, al norte de Tulkarem. El vídeo del incidente muestra cómo le disparan las fuerzas de ocupación cuando cruza a pie un puesto de control militar israelí ilegal. Luego se ve caer al suelo su cuerpo sin vida.

Una semana antes de las muertes de Qusai y Nidal había muerto otro palestino, Mohammed Salhi, de 32 años, asesinado en su casa del campamento de refugiados de Al-Faraa, situado cerca de Nablus y Tubas. Aproximadamente a las 2.30 horas del 10 de enero de 2017, irrumpieron en su casa más de diez soldados israelíes disparando sus armas. Las fuerzas de ocupación entraron en el domicilio de Mohammed supuestamente para llevar a cabo una incursión militar en otra vivienda. Mohammed vivía con su madre enferma, que fue testigo ocular del asesinato de su hijo. En lugar de permitirle socorrerlo y llorar su muerte, los soldados israelíes la encerraron en una pequeña habitación de su casa durante horas, mientras su hijo moría desangrado en el suelo y ellos terminaban su incursión en la otra vivienda.

Son solo unos pocos incidentes que, una vez más, reflejan de la manera más cruel y dolorosa el absoluto desprecio que siente la Potencia ocupante por la vida de los palestinos. Las fuerzas de ocupación israelíes vulneran y desprecian sistemáticamente la dignidad y la humanidad de los palestinos, al igual que su derecho fundamental a la vida, y lo hacen con total impunidad, dado que los autores de esos crímenes contra nuestro pueblo siguen eludiendo su responsabilidad por esas violaciones y crímenes.

Como lo demuestran los casos de asesinato expuestos y una creciente lista de violaciones de los derechos humanos e infracciones del derecho internacional humanitario de la que se da cuenta en el anexo a la presente carta, Israel, la Potencia ocupante, persiste en su absoluto menosprecio a la ley. Sus violaciones y crímenes sistemáticos y deliberados están causando una destrucción, un sufrimiento y una angustia interminables al pueblo palestino. Los crímenes que ha cometido son intolerables y exigen la más rotunda condena. Sin embargo, más allá de la condena, la comunidad internacional, incluido el Consejo de Seguridad, debe exigir que Israel, la Potencia ocupante, ponga fin de inmediato a todas las violaciones y crímenes que comete contra civiles palestinos y cumpla las obligaciones que le incumben en virtud del derecho internacional, tal y como le han exhortado a hacer de manera clara e inequívoca la Asamblea General y el Consejo de Seguridad en innumerables resoluciones, de las que la resolución [2334 \(2016\)](#) es la más reciente, que deben ser acatadas sin excepciones.

Desgraciadamente, el sufrimiento de la población palestina persistirá y el objetivo de la paz no se alcanzará mientras Israel, la Potencia ocupante, siga sin

responsabilizarse de las consecuencias de sus crímenes y violaciones de los derechos humanos. A este respecto, tenemos la firme convicción de que solo la rendición de cuentas puede poner fin a la cultura de impunidad que impera y obligar a que se respeten el derecho internacional y los derechos humanos. Es absolutamente indispensable para ello que se aplique la ley, incluida la consagrada en las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. La comunidad internacional debe adoptar todas las medidas necesarias para que Israel deje de actuar como un Estado situado por encima de la ley y ponga fin a la ocupación ilegal y la opresión del pueblo palestino y su territorio en todas sus formas. Ese es el único camino a la paz.

La presente carta se suma a nuestras 601 cartas anteriores sobre la crisis en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén Oriental, que constituye el territorio del Estado de Palestina. Esas cartas, de fechas comprendidas entre el 29 de septiembre de 2000 (A/55/432-S/2000/921) y el 5 de enero de 2017 (A/ES-10/738-S/2017/14), componen una relación sucinta de los crímenes cometidos por Israel, la Potencia ocupante, contra el pueblo palestino, desde septiembre de 2000. Israel, la Potencia ocupante, debe rendir cuentas por todos esos crímenes de guerra, actos de terrorismo de Estado y violaciones sistemáticas de los derechos humanos cometidos contra el pueblo palestino, y los responsables deben comparecer ante la justicia.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del décimo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, en relación con el tema 5 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Riyad **Mansour**
Embajador
Observador Permanente del Estado de Palestina
ante las Naciones Unidas

Anexo de las cartas idénticas de fecha 20 de enero de 2017 dirigidas al Secretario General, al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente del Estado de Palestina ante las Naciones Unidas

5 de enero de 2017

- Las fuerzas navales de ocupación israelíes atacaron unas embarcaciones palestinas que navegaban cerca de la zona de Al-Sudaniya, situada a unas cuatro millas náuticas de la costa de Gaza, les dieron caza y abrieron fuego contra ellas, causándoles graves daños. Como resultado del ataque, una de las embarcaciones se hundió y el pescador que la tripulaba, Muhammad Hassi, sigue desaparecido.

6 de enero de 2017

- Un palestino de 40 años resultó gravemente herido al ser atropellado por el coche de un colono israelí ilegal cuando caminaba por el borde de la carretera al sur de la ciudad de Nablus.

8 de enero de 2017

- Las fuerzas de ocupación israelíes detuvieron a tres palestinos, dos de ellos menores de edad, en incursiones militares realizadas en varias ciudades de la Ribera Occidental ocupada.
- Un grupo de colonos extremistas israelíes, acompañados y protegidos por fuerzas de ocupación, se apropiaron ilegalmente de un edificio en el barrio de Silwan, en la Jerusalén Oriental ocupada, propiedad de Hani Sarhan, un palestino de Jerusalén Oriental que se encontraba en Jordania en aquel momento.
- Las organizaciones de colonos ilegales han logrado apropiarse recientemente de muchos edificios y viviendas en la zona de Silwan y los han convertido en asentamientos de avanzada ilegales. Las fuerzas de ocupación israelíes también han demolido, en los últimos años, unas 88 casas en Silwan con el fin de expandir las actividades ilegales de asentamiento.

9 de enero de 2017

- Las fuerzas de ocupación israelíes nivelaron un terreno de propiedad palestina y demolieron un establo en la aldea de Marda, cerca de la ciudad de Salfit, en la Ribera Occidental, con el falso pretexto de que “carecía de permiso de construcción”.
- Las fuerzas de ocupación israelíes detuvieron a 20 palestinos en el transcurso de incursiones militares de gran escala y operaciones de búsqueda y captura realizadas en varias ciudades de la Ribera Occidental ocupada.
- Unos colonos israelíes ilegales atacaron vehículos palestinos que pasaban junto a las aldeas de Huwwara y Burin, al sur de Nablus, causando daños a

docenas de ellos. Los colonos ilegales también agredieron físicamente a unos pasajeros palestinos cerca de las dos aldeas mencionadas, después de obligarlos a salir de sus vehículos.

- Las fuerzas de ocupación israelíes emitieron órdenes para demoler dos estructuras en la aldea de Al-Fakhit, al sur de Al-Khalil, con el falso pretexto de que se habían construido en la Zona C sin permiso. Las dos estructuras habían sido donadas por la Cooperación Italiana en el marco de la asistencia humanitaria europea a los palestinos que viven en la Zona C. Según las organizaciones humanitarias, Israel ha demolido en 2016 más estructuras en la Zona C que en cualquier año anterior.

10 de enero de 2017

- Las fuerzas de ocupación israelíes dispararon y dejaron morir desangrado a Mohammad Salhi (32 años) tras irrumpir violentamente en su casa para acceder a otra contigua durante una incursión militar de gran escala en el campamento de refugiados de Al-Faraa, al sur de Tubas.
- Las fuerzas de ocupación israelíes agredieron a una mujer palestina de 80 años, Shafiq Joumaa, durante una incursión militar en la aldea de Kufr Qaddoum, al este de Qalqiliya.
- Las fuerzas de ocupación israelíes detuvieron a 25 palestinos en incursiones militares nocturnas realizadas en varias ciudades de la Ribera Occidental ocupada.
- Las fuerzas de ocupación israelíes destruyeron un acueducto de 11 kilómetros de longitud que se usaba para abastecer de agua desde la aldea de Atuf a 36 familias palestinas de las localidades de Ras Al-Ahmar y Al-Hadidiya, en Tubas, en el valle del Jordán.

11 de enero de 2017

- Una topadora israelí arrasó una carretera que se había rehabilitado con ayudas de los donantes cerca de la aldea de Al-Boweib, en Masafer Yatta, al sur de Al-Khalil. La carretera es una infraestructura vital y comunica muchas comunidades del sur de Al-Khalil.
- Las fuerzas de ocupación israelíes detuvieron a 36 palestinos, entre ellos un alto funcionario palestino exgobernador de Yenín, en incursiones militares nocturnas por toda la Ribera Occidental.

14 de enero de 2017

- Las fuerzas navales de ocupación israelíes abrieron fuego real contra unos pescadores palestinos frente a la costa del norte de la Franja de Gaza.

15 de enero de 2017

- Unos colonos ilegales israelíes irrumpieron en el patio de la residencia de Muhammad Muheisin, destrozaron el mobiliario y las plantas de jardín y rompieron versículos del Corán enmarcados. Muheisin y su familia viven en la

planta baja de un edificio de seis pisos. Los colonos israelíes se habían apropiado ilegalmente de las cinco viviendas de las plantas superiores en octubre de 2014. Desde entonces, los colonos han atacado reiteradamente a Muheisin y los miembros de su familia. En 2016, la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas documentó 107 casos de ataques de colonos contra palestinos y sus propiedades.

16 de enero de 2017

- Las fuerzas navales de ocupación israelíes abrieron fuego contra unas embarcaciones de pesca palestinas y detuvieron a dos pescadores que habían zarpado de la costa de Gaza.
- Las fuerzas de ocupación israelíes confiscaron dos tractores de propiedad palestina en la aldea de Khirbet Ebzeeq, al este de Tubas, con el pretexto de que los tractores se encontraban en una zona militar.
- Las fuerzas de ocupación israelíes comenzaron a arrancar cientos de olivos propiedad de palestinos en una zona al este de Qalqiliya, con el pretexto de abrir una ruta destinada al uso exclusivo de los colonos judíos que residen en asentamientos ilegales en la Ribera Occidental. Uno de los propietarios de las tierras, Mousa Al-Tabeeb, dijo que tenían previsto arrancar unos 2.000 olivos, algunos de 500 años.
- Las fuerzas de ocupación israelíes mataron a Qusai Al-Amour (de 17 años) en la aldea de Tuqou', cerca de Belén. Lo habían arrastrado 100 metros cuando se encontraba gravemente herido y murió poco después. Las fuerzas de ocupación israelíes abrieron fuego contra los palestinos que trataron de socorrer a Qusai e hirieron a cuatro, uno de ellos una anciana.

17 de enero de 2017

- Firas Mahmoud tuvo que derribar su propia casa en Al-Issawiya después de que la Potencia ocupante le informara de que iba a demolerla y obligarlo a asumir los costos.
- Nidal Mahdawi (de 44 años), del barrio de Sheiwkeh, al norte de Tulkarem, fue muerto a tiros por las fuerzas de ocupación israelíes en un puesto de control militar ilegal.